

## VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 346 vom 30. März 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-03-30, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_2011\\_\\_346](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2011__346)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 346 du 30 mars 2011

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 346 del 30 marzo 2011

### Regeste

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE, IN DUBIO PRO REO, ESCROQUERIE | 319 al. 1 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH)

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 05.07.2011 Décision / 2011 / 346

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE, IN DUBIO PRO REO, ESCROQUERIE | 319 al. 1 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 252 PE09.025947-NKS CHAMBRE DES RECOURS PENALE  
\_\_\_\_\_ Séance du 5 juillet 2011

\_\_\_\_\_ Présidence de M. Krieger , président Juges : Mmes Epard et Byrde Greffière : Mme Mirus \*\*\*\*\* Art. 319 al. 1, 393 al. 1 let. a CPP Vu l' enquête n° PE09.025947-NKS instruite par le Ministère public de l'arrondissement de l'Est vaudois contre I. \_\_\_\_\_ pour escroquerie, d'office et sur plainte de J. \_\_\_\_\_ , vu l'ordonnance du 30 mars 2011, par laquelle le procureur a ordonné le classement de la procédure pénale dirigée contre I. \_\_\_\_\_ pour escroquerie et laissé les frais de procédure à la charge de l'Etat, vu le recours interjeté en temps utile par J. \_\_\_\_\_ contre cette décision, vu les déterminations du procureur, vu les déterminations d'I. \_\_\_\_\_, vu les pièces du dossier; attendu qu'interjeté dans le délai légal (art. 322 al. 2 CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007, RS 312.0] et 396 al. 1 CPP) contre une décision du ministère public (art. 393 al. 1 let. a CPP), par le plaignant qui a qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP), le recours est recevable; attendu que le 15 octobre 2009, J. \_\_\_\_\_ a déposé plainte contre I. \_\_\_\_\_ pour escroquerie au procès, qu'en substance, il a expliqué que par jugement du 27 novembre 2008, le Tribunal correctionnel de l'arrondissement de l'Est vaudois avait condamné I. \_\_\_\_\_ pour escroquerie, à une peine privative de liberté de sept mois avec sursis pendant deux ans, que les premiers juges auraient en outre déclaré I. \_\_\_\_\_ débiteur de J. \_\_\_\_\_ de la somme de 89'552 fr. et auraient alloué à ce dernier des dépens pénaux de 4'500 fr., qu'I. \_\_\_\_\_ ne se serait pas acquitté de ces sommes, que J. \_\_\_\_\_ aurait ouvert une action civile contre I. \_\_\_\_\_, respectivement contre la société [...], en paiement du montant dû, que dans le cadre de cette procédure civile et en vue d'invoquer la compensation, I. \_\_\_\_\_ aurait faussement prétendu que J. \_\_\_\_\_ n'avait pas payé le prix de certaines machines, à savoir la somme de 17'000 Euros pour une foreuse [...] et un compresseur [...], ainsi que la somme de 22'000 Euros pour une foreuse [...] et un compresseur [...], qu'en réalité, J. \_\_\_\_\_ aurait remis le prix d'achat de la première série de machines à H. \_\_\_\_\_, conformément aux instructions reçues, qu'il aurait en outre versé en mains d'I. \_\_\_\_\_ le prix d'achat de la deuxième série de machines, sans que ne soit remis de reçu, mais en échange d'une facture signée, datée du 23 février 2007, qu'ainsi, sachant pertinemment qu'il n'existe aucune quittance attestant ces

paiements, I. \_\_\_\_\_ tenterait de faire valoir une créance inexistante à l'encontre de J. \_\_\_\_\_, en induisant le tribunal en erreur, dans l'unique but d'échapper à ses obligations de paiement, que le procureur a rendu une ordonnance de classement, qu'il a estimé que les versions des parties étaient irrémédiablement contradictoires et que le doute devait profiter au prévenu, que par conséquent, il a mis un terme à l'action pénale, que J. \_\_\_\_\_ conteste cette décision; attendu que l'art. 319 al. 1 let. a CPP prévoit le classement de l'affaire lorsqu'aucun soupçon justifiant une mise en accusation n'a été établi durant l'instruction, qu'il s'agit des cas où les soupçons initiaux qui ont conduit le ministère public à ouvrir une instruction (cf. art. 309 al. 1 let. a CPP) n'ont pas été confirmés (Grädel/Heiniger, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, Bâle 2011, n. 8 ad art. 319 CPP), que toutefois, le ministère public doit faire preuve de retenue sur ce point, que s'il existe une contradiction entre les preuves, il n'appartient pas au ministère public de procéder à leur appréciation, qu'en outre, le principe in dubio pro reo énoncé à l'art. 10 al. 3 CPP – qui veut que lorsque subsistent des doutes insurmontables quant aux éléments factuels justifiant une condamnation, le tribunal se fonde sur l'état de fait le plus favorable au prévenu – ne saurait s'appliquer lors de la décision de classement, que c'est au contraire le principe in dubio pro duriore qui s'applique en pareil cas et qui a pour conséquence que le ministère public doit engager l'accusation devant le tribunal compétent (Message du Conseil fédéral, FF 2006 pp. 1057 ss, spéc. 1255 s. ; Grädel/Heiniger, op. cit., n. 8 ad art. 319 CPP ; Roth, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 5 ad art. 319 CPP), que l'art. 319 al. 1 let. b CPP prévoit le classement de l'affaire lorsque les éléments constitutifs d'une infraction ne sont pas réunis, qu'il s'agit des cas où le comportement incriminé, quand bien même il serait établi, ne réalise les éléments constitutifs objectifs et subjectifs d'aucune infraction pénale (Grädel/Heiniger, op. cit., n. 9 ad art. 319 CPP ; cf. Roth, op. cit., n. 4 ad art. 319 CPP), que sur ce point également, le ministère public doit faire preuve de retenue et engager l'accusation devant le tribunal compétent (cf. art. 324 al. 1 CPP), en application du principe in dubio pro duriore, sauf dans les cas qui, devant le tribunal, déboucheraient à coup sûr ou du moins très probablement sur un acquittement ou sur une clôture produisant des effets similaires (Grädel/Heiniger, op. cit., n. 9 ad art. 319 CPP ; cf. Message du Conseil fédéral, FF 2006 pp. 1057 ss, spéc. 1255), qu'en l'espèce, deux témoins corroborent la thèse du recourant, selon laquelle les machines ne sont jamais livrées si elles ne sont pas payées (PV aud. 6 et 7), qu'I. \_\_\_\_\_ a déjà été condamné pour escroquerie, que suite à cette condamnation, il a déposé plainte contre le témoin H. \_\_\_\_\_ pour faux témoignage, que cette plainte a abouti à un non-lieu, qu'il s'agit d'éléments indiquant qu'I. \_\_\_\_\_ est coutumier du mensonge, qu'il y a dès lors suffisamment d'indices allant dans le sens de la version du recourant, qu'au vu des principes mentionnés ci-dessus, ces éléments permettent d'exclure un classement, qu'en effet, le principe in dubio pro reo ne s'applique pas à ce stade de la procédure, qu'au surplus, la poursuite de l'enquête est susceptible d'élucider davantage la situation, qu'en effet, le Ministère public n'a pas jugé utile d'entendre H. \_\_\_\_\_, qu'il s'agit pourtant d'un témoin clé dans cette affaire, qu'il appartiendra dès lors au procureur de procéder à l'audition du prénommé, qu'il conviendra également de faire produire au dossier les dossiers pénaux PE07.018595-NKS/DST/MPL et PE09.004425-NKS, ainsi que le dossier civil faisant l'objet de la plainte déposée le 15 octobre 2009 par J. \_\_\_\_\_ contre I. \_\_\_\_\_, qu'en l'état, il n'est en effet pas possible de se déterminer sur la commission d'éventuelles infractions pénales; attendu, en définitive, que le recours doit être admis et l'ordonnance

annulée, que le dossier est renvoyé au Procureur de l'arrondissement de l'Est vaudois pour qu'il procède dans le sens de considérants, puis rende une nouvelle décision, que les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument du présent arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 550 fr. (art. 20 al. 1 TFJP, RSV 312.03.01), sont laissés à la charge de l'Etat, que s'agissant des dépens réclamés par le recourant, il lui appartiendra le cas échéant de formuler et d'adresser ses prétentions à l'autorité pénale compétente (ministère public – qui doit jouir d'une pleine cognition et au besoin administrer des preuves comme une autorité de première instance – ou tribunal pénal compétent) avant la fin de la procédure, avec le devoir de les chiffrer et de les documenter, sous peine de péremption (art. 433 CPP; Mizel/Rétornaz, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), op. cit., n. 13 ad art. 433 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Admet le recours. II. Annule l'ordonnance. III. Renvoie le dossier de la cause au Procureur de l'arrondissement de l'Est vaudois pour qu'il procède dans le sens des considérants, puis rende une nouvelle décision. IV. Dit que les frais de la procédure de recours, par 550 fr. (cinq cent cinquante francs), sont laissés à la charge de l'Etat. V. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le président : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Christian Fischer, avocat (pour J. \_\_\_\_\_), - M. Alain Vuithier, avocat (pour I. \_\_\_\_\_), - Ministère public central; et communiqué à : ■ M. le Procureur de l'arrondissement de l'Est vaudois, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.